

日本地震影響值得關注

日本仙台外海昨日發生8.9級歷來最強地震並引發海嘯，大量房屋被沖走毀壞。地震雖然短期內會對日本和亞太地區金融市場及經濟造成震盪，但實際影響有限，倒是對日本的政局可能會產生意想不到的正面效應。為安全起見，本港市民近期應慎重考慮到日本旅遊。

此次仙台8.9級大地震，超過上世紀20年代的7.9級關東大地震，是日本史上最嚴重的地震，也是全球史上第七次大地震。強震地動山搖，最可怕的是地震引發的海嘯捲走大量房屋、汽車和船隻，淹沒機場，大片陸地瞬間成為澤國，描寫世界末日的災難影片突然真實出現眼前，令人驚心動魄。

受到大地震影響，包括香港在內的亞太股市全面下跌。但此次震央在日本東北部，並非日本經濟中心，造成的損害和損失還不至於過分嚴重。國際評級機構穆迪指，發達經濟體往往能比欠發達經濟體更容易地消化災害性事件的影響，因此地震而調低對日本主權評級的可能性不大。因此，地震對日本和環球金融市場的震盪相信很快將會平復。

目前，菅直人政府民望低迷，醜聞纏身，面臨下台危機，若能積極搶險救災、妥善開展重建，

起到凝聚人心的效果，可能逃過下台一劫，避免政權頻繁更迭，對日本民眾未嘗不是一件好事。同時，日本長期因為內需不振，經濟復興乏力，地震後百廢待興，可以刺激內需，令經濟逐漸有起色。

由於發生強震，特區政府已向日本發出紅色旅遊警告，勸喻港人如無必要，不應到日本。雖然日本是港人外遊的熱門地，但是強震過後餘震不斷，而且日本現時已處於地震活躍期，為免遭遇不測，港人暫時應避免冒險到日本旅遊。而現時身處日本的港人，應盡快向本港駐東京辦及中國大使館求助，爭取早日安全返港。

此次日本大地震，造成的損害和損失並非如其他地方那樣嚴重，這得益於日本有高度危機意識和多方面的防震措施。全球6級以上的地震，20%都發生在人口密度全球之冠的日本，但除了1995年的阪神大地震之外，日本其餘的地震人員傷亡低得驚人，死亡人數不超過兩位數。日本統籌救災效率迅速，重視提升全民防災意識和全社會抗震防災能力，城市一般住房的設計抗震等級高達12級，地震預警機制世界一流。日本防震的成功經驗，值得各國學習。

(相關新聞刊A2、A3、A4版)

通脹長期存在 紓解多管齊下

國家統計局數據顯示，2月居民消費價格(CPI)仍處高位，同比增4.9%。同時工業品出廠價格(PPI)大漲7.2%，創29個月新高。內地通脹超過預期，顯示形勢嚴峻，當中既有季節性因素，也有其他結構性問題，包括輸入性通脹、成本推動型通脹、信貸投放過多等。事實上，通脹將成為內地一個長期面對的問題。由於內地通脹成因複雜，當局必須多管齊下應對，一方面繼續實行加息、上調存款準備金率等調控手段，收緊市場信貸投放，並穩步推進人民幣升值，紓緩輸入性的通脹壓力；另一方面大力改善民生，加快還富於民，以助市民抵消通脹壓力。

2月份的CPI仍處於高位，除了春節因素影響外，食物價格持續飆升是通脹難以紓緩的主因。糧食價格急升是全球性現象，短期內也很難扭轉。同時，內地不少原材料、資源等都是從外埠入口。美國量化寬鬆政策導致全球游資泛濫，推高各項大宗商品價格，刺激輸入性通脹上升，再加上內地人工成本、地價和原材料價格的上漲趨勢，通脹在未來較長一段時間將繼續困擾內地。

溫總理在政府工作報告中，將「保持物價總水平基本穩定」作為今年首務，顯示中央高度重視解決通脹問題。當局必須採取綜合治理的方式應對通脹，以貨幣、財政、行政等手段，多管齊下紓緩通脹的壓力。

針對信貸投放過多的問題，當局應通過上調存款準備金率及加息等手段縮減貨幣供應量，提升資金成本，改變現時「負利率」的情況。面對輸入性通脹的壓力，當局除了增強匯率靈活性，讓人民幣幣值升值，以抵銷大宗商品價格升幅外，亦可將內地充裕的流動性適當「放水」，引導到有利國計民生的項目，例如大量進口石油、糧食、棉花等戰略物資，既可平抑物價，又可減少貿易順差。同時，當局應維護資本市場健康發展，以發揮資本市場「蓄水池」的作用。

應該看到，溫總理的政府工作報告，把改善民生作為政府首要工作，在「十二五」規劃中更提出居民收入年均增長超7%、最低工資年均增加13%、城鎮保障房覆蓋率達20%等具體指標，說明中央希望通過改善民生、還富於民，紓緩市民大眾的通脹壓力。

(相關新聞刊A8版)

A4

責任編輯：陳振傑 版面設計：林偉棠

香港文匯報 WEN WEI PO 2011年3月12日(星期六)

日本強震 8.9級

港府極速應變 入境處馳援東京

發紅色警示啓動支援中心 助遊日1300港人

國人暫無傷亡消息 中方願派醫救隊

香港文匯報訊(記者王珏、劉凝哲、江鑫嫻、葉臻瑜、顧一丹、唐苗苗、通訊員梁捷綜合報道)日本強震發生時，北京、江蘇等的多個中國省市均有震感。中國駐日大使館昨日在網站上發布緊急公告說，地震發生後，通訊全部中斷，使館已啟動應急機制，至昨午17時20分，大使館暫未正式接獲在日中國人的傷亡消息。中國外交部發言人姜瑜表示，中方已向日方表示，為幫助日本抗災救災，願意向日本派遣救援隊和醫療隊。中國商務部要求在日中國企業盡快確認員工和研修生的安全狀況。另經多方聯繫確認，上海、浙江、廣東等地赴日中國遊客目前均安然無恙。

南方航空總飛行師章正榮表示，為保證旅客安全，取消今日廣州、瀋陽飛往東京的兩個航班，並暫時停止銷售13日前飛往東京的機票銷售。目前，南航國內往返大阪、名古屋、福岡、廣島等地的航班沒有受到地震影響，仍然正常運行。

中日海纜損壞3條 通訊無礙

聯通公司發言人指出，地震令兩至三條海底電纜受到損壞，或影響中日兩地通訊，但該公司已即時作出調整及轉駁數據至其他未受損壞的線路，對整體通訊運作影響有限。

台陸海嘯昨晚至 最高1米

地震發生後，中國國家海洋預報台預計，海嘯波將於昨日17時30分前後到達台灣東部沿海，波高為50到100厘米；於昨日22時前後到達福建沿海，波高為0.3到0.6米，該台已發布海嘯藍色警報。全國政協委員、中國地震局局長陳建民及福建海洋漁業廳相關負責人表示，因地震引起的海嘯對中國大陸海岸線影響不會太大，專家研判海嘯浪高僅在50厘米以內，不會造成破壞。

震區1100台客安全

香港文匯報訊(特約記者李鈺銅 台灣報道)台灣當局統計，日本仙台發生地震時，在該區及附近地區的台灣旅客，至少有40團近1,100人，並未傳出傷亡消息。當局已對日本宮城、青森、福島及岩手地區發出旅遊紅色警報。近期將出發前往日本東北地區的旅客，扣除必要費用後可辦理全額退費。台灣「總統府」發言人羅智強表示，台灣領導人馬英九相當重視此一災災，已取消下午所有行程與會議，全力關注災情後續。

據台灣各旅行社回報的出國資料，仍在東京附近的台灣旅客至少有38團1,041人，再加上秋田、仙台共有40團1,087人，並未傳出傷亡消息。

濱海路段封閉防海嘯

受大地震影響，台灣多家航空公司飛往東京班機也取消或延誤。由於仙台是長榮航空航點，每周有2個航班，昨天剛好無班機起降。長榮昨晚表示，取消13日往返仙台航班。

台灣公路總局昨午在中央氣象局發布海嘯警報後，針對海嘯可能侵襲的台灣濱海路段沿線進行預警性封閉，並疏散人車到安全地區。部分縣市陸續宣布停班停課。

香港文匯報訊(記者 譚靜雯、鄭佩琪)日本發生有記錄以來最嚴重地震，港府高度關注，並迅速作出部署，包括對日本發出紅色外遊警示，呼籲市民如非必要不要前往當地；並即時啟動緊急事故監察和支援中心，監察事態發展，同時派出2名入境處職員赴日協助當地港人，並願意向日本施予援手。保安局副局長黎棟國表示，目前有近1,300名港人在日旅遊，包括22個旅行團共477名團員全部安全，另有約800名自由行旅客。入境處表示，截至昨晚10時，收到150宗港人求助及349宗查詢，主要是與日本親友失去聯絡。

特首慰問日本 願施援手

行政長官曾蔭權昨日下午致函日本首相菅直人，就日本發生強烈地震及海嘯，向日本人民及政府致以深切的慰問及同情。他在信中表示，不幸的天災導致人命傷亡及帶來破壞，令人非常難過，強調香港特區政府願意隨時向處於困難時刻的日本人民提供一切所需協助。

黎棟國昨傍晚召開緊急記者會。他表示，鑑於地震嚴重，預料將有餘震，港府向日本發出紅色外遊警示，市民如非必要，不應前往當地，又提醒正在日本的港人須注意人身安全。

477名團員安全 使館設熱線

黎棟國表示，與香港旅遊業議會了解後，得悉現時有22個旅行團在日本本州，共有477名港人，經旅行社確認後全部安全；另有約800名自由行旅客在日本。昨午羽田機場局部重開後，港府即時派出2名入境處職員趕赴當地協助港人。市民如需協助，可致電入境處24小時求助熱線(852)1868，而保安局將與本港駐東京經濟貿易辦事處及中國駐日本大使館保持緊密聯繫。大使館亦特別設立地震求助熱線(81-3-34033064)，為包括港人在內的中國公民提供協助。

縱橫遊不出團 東瀛遊照去

香港旅遊業議會總幹事董耀中表示，未來一周(3月12日至18日)共有37團、共800名旅客出發往日本本州，由旅行社自行決定是否如期出發；旅客如對行程有疑問，可聯絡旅行社了解。

縱橫遊昨日及下周二(15日)前往東京

海嘯昨晚抵港 遇低潮升半米



香港文匯報訊(記者 曾偉龍)香港天文台表示，日本大地震引發的海嘯昨晚9時到達香港，但由於台灣及呂宋的陸地阻隔，海嘯威力對香港大為減低，且香港正值低潮，估計不會造成顯著的影響，附近海岸水位僅會上升最多半米，低於每日約1米的正常潮汐變化。天文台高級科學主任黃永德昨日說，由於有台灣及呂宋的陸地阻隔，日本海嘯的能量會大為減低，昨晚9時進入香港，引致巨浪的機會不高，加上香港正值低潮，海水水位只會上升不足半米，低於每日約1米的正常潮汐變化。



保安局副局長黎棟國(左)表示，向日本發出紅色外遊警示，呼籲市民如非必要不要前往受地震及海嘯影響的地區。香港文匯報記者莫雲芝攝

及仙台的旅行團全部取消，涉及超過100人，團員可轉團或退款；永安旅行社亦取消今日起一連3日到東京、北海道及沖繩的5個團，涉及105人，團員可保留團費在半年內使用。

不過，東瀛遊及康泰旅行社均表示，會繼續出團到日本，包括東京及北海道等地。康泰表示，昨天出發的東京5天旅行團共24名團員，原定下午抵達成田機場，現改飛往名古屋，行程有所調整。東瀛遊市場推廣及公關部高級經理許仲麟表示，目前有7團共210人在東京及仙台，團員全部安全無恙，事後已安排他們返回東京市內酒店休息。新華旅遊則表示，一個東京旅行團原定昨日返港，但由於機場關閉，要滯留東京。

香港留日學友會理事方紹欣表示，近年赴日升學的港人每年有近300人。

26班機往返東京 1取消3延誤

香港文匯報訊(記者 譚靜雯)受日本地震和海嘯影響，香港昨日26班來往東京及香港航機中，截至昨晚9時，有1班航班取消(香港起飛)，3班延遲。有準備前往大阪旅行的港人表示，得悉日本地震後，正考慮會否繼續行程。

國泰航空宣布，所有往來日本的航班嚴重受地震影響，部分航班需轉飛名古屋及大阪，而2班原訂於昨日飛抵香港的航班需要延遲，旅客滯留在日本羽田及成田機場；所有受影響機場的國泰乘客及機組人員均安全，預計未來數日來往日本的航班可能受影響。

香港航空及香港快運表示，已經啟動緊急應變措施，原定前往東京的HX618航班，已經折返香港，該公司在東京的職員全部安全，已疏散到機場外的地方暫避。前往沖繩、札幌及大阪的航班則未受影響。

有準備前往大阪旅行的港人得悉日本地震後，正考慮會否繼續行程，又指雖然大阪離震央較遠，仍擔心安全。

另外，香港機場滯留多名旅客等候往日本的航班，不少人致電日本了解家人情況及最新消息。

香港文匯報訊(記者 文森)日本仙台附近海域昨午發生強烈地震並引發海嘯。外交部駐香港特派員公署表示高度重視，署理特派員曾永新等立即召開會議，指示領事部啟動涉港領事保護應急機制。

在地震發生後，特派員公署已即時與香港保安局、入境事務處、中國駐日本大使館等取得聯繫，積極協調有關涉港領事保護工作；而中國駐日使館已啟動應急機制，並已開通中國公民求助應急電話(81)3340 33064。

特派員公署將密切跟蹤事態發展，全力以赴做好相關工作，包括必要時將協助特區政府派員赴日為港人提供幫助。

東京港人藏桌底避難

香港文匯報訊(記者 曾偉龍)日本港人旅遊及留學的熱門地，地震發生時不少在日港人感到前所未有的震動。有居日的港人表示，震感非常強烈，雜物散滿地上，建築物的玻璃窗亦破爛墮地，感到十分驚慌。

居於東京的港人王太太表示，肉眼可見所有建築物都在搖晃，電線桿和樹木也不斷擺動。她表示，首次遇到如此大型的地震，感到十分驚慌。

在東京工作的楊先生指出，「在日本8年，第一次感受到如此強烈的地震」。地震時，他和同事躲於桌下，並看見街外建築物的玻璃窗破爛墮地；地震後，他與所有人走街上，之後再感受2次餘震，眼見1幢3層高建築物搖晃。

震後致電回港報平安

另一名港人江先生則表示，地震歷時約2分鐘，所有人都很驚慌，全日本發出地震警報。他已透過Skype網絡電話向香港的家人報平安。

有香港電視台駐東京的特派員稱，地震時家中雜物散滿地上，廁所板、連身鏡等家具因撞擊發出聲響，並聽到鄰居大聲驚呼。